美參院財委會提貿易保護法案
加國出口將間接受影響
木材魚類輸美必遭限制

【加拿大新聞社華盛頓六日電】對美加自由貿易談判成敗，具舉足輕重地位的美國參院財政委員會主席班森，五日提出一項嚴厲的保護貿易法案，授予美國貿易委員會更大的權力，以限制外國產品輸入。

班森在國會山莊的記者會中指出，近年來美國的貿易赤字日益龐大，嚴重影響到美國經濟繁榮和就業機會，因此，對美貿易有順差的國家，應該幫助美國削減貿易赤字，而不應該眼見美國貿易赤字堆積如山，而袖手旁觀。

班森所提之法案，業已獲得參院五十四名參議員的聯署。華府觀察家認為，這項法案將是今年六月美國參眾兩院聯席會議中，貿易部份的基本架構。

據悉，班森的法案主要是針對日本而設，但渥太華官員表示，這法案間接將影響到加拿大產品對美的輸出，尤其是在木材和魚類的出口。

該法案的主旨是授予白宮和美國國貿委員會廣泛的權力，逕行管制進口和設立配額，以保護美國的利益。

在美國政府的觀念裡，加拿大所實施保護貿易的政策，遠較美國濃厚，因此，在班森的法案下，白宮有權對外國政府給予其出口產品津貼者，給予打擊，逼使外國政府依循自由貿易原則，進行公平交易。

據瞭解，雷根總統將於這個月底向國會遞送政府的新貿易政策，以展開白宮解決貿易赤字的措施，和敦促外國政府實施公平和自由貿易的決心。

【加拿大新聞社華盛頓六日電】白宮表示，美國對於穆龍尼和加拿大關心文化主權在自由貿易談判中受到傷害之事充分瞭解。

美國貿易代表尤特日前在一場討論會中透露，加拿大有意將文化企業放在自由貿易談判項目中，由美加雙方進行爭議，但此語一出，遭到穆龍尼嚴厲的指責。

華裔麥道華研究免疫聲名卓著
是諾貝爾獎有希望得主之一

自從去年十二月十日李遠哲博士在瑞京斯德哥爾摩皇家學院獲頒一九八六諾貝爾化學獎後，海外華人對於下一屆可能獲獎的華裔人選甚感興趣。

在過去三十年來，已有四位華裔科學家（李政道與楊振寧於一九五七年合得物理獎，丁肇中於一九七六年與另兩位美國及加拿大科學家分享化學獎）為國爭光；但是他們都是美籍華人，都在人才薈萃的美國，美國地區以外的華裔科學家，加學術環境優良的加拿大，是否可能也產生一位諾貝爾獎得主？

在多倫多大學執教的華裔教授麥道華是目前加拿大學術界認為最有希望獲諾貝爾醫學獎的候選人之一，來自香港的麥道華博士，於兩年前與美國史丹福大學的一位科學家在人體免疫系統中有重要的發現，因而對癌症的研究產生深遠的影響。四十歲的麥道華是生物物理專家，他發現了一種蛋白質可以使一部份的免疫系統從人體細胞中鑑別外來的物質。這項重大發現，引起了舉世注目，在近兩年來醫學界對一方面的研究方興未艾，有關的研究論文大量出現，使諾貝爾評審委員會頗為重視。

加拿大的最高學術機構，相當於中華民國中央研究院的「國家研究委員會」，對麥道華的研究成果更為重視，認為他是「諾貝爾級」的科學家之一。

麥道華博士是加籍華人，出生於香港，在美國威斯康辛大學得學士及碩士學位，然後在加拿大阿伯塔大學得博士學位，自一九七四年起應聘多倫多大學，目前除執教醫學院外，並任安大略癌症研究所的資深研究員，從事免疫系統的研究。

「如果」麥道華能獲諾貝爾醫學獎，則他將成為多倫多大學六十四年來的第二位（去年多倫多大學的波蘭義教授得化學獎）。但是，以癌症研究而獲獎的機率相當微小，因為評審委員會極度謹慎。

如果麥道華不能得獎，則亦可視為「十分正常」的事，因為粥少僧多，多少偉大的科學家和發明家，例如佛洛伊德、愛迪生、馬可尼、歐本海默等都與諾貝爾獎無緣。（中央社特稿）

加銀總裁國會答詢
加幣不宜過份升值
外匯市場加幣立往下滑落

【加拿大新聞社渥太華六日電】加拿大中央銀行總裁柯羅，五日在國會財政委員會答覆議員問題時表示，加幣不宜過份升值，以免影響出口。當此項聲明一傳到外匯市場上，頓然使加幣大幅滑落。

四日外匯市場收盤時，一元加幣可兌換七角五分點五的水平，然而五日外匯市場收盤時，一元加幣僅可兌換七角四分點七七的水平，較四日下跌了零點七三分加幣。

中央銀行在外幣滑落之際，迅速採取措施，提高利率，以防止加幣貶值。央行將借貸利率由過去的百分之七點四九，提高到百分之七點五一。

由於五週以來，加幣頻頻升值，大幅降低利率，而各金融機構也跟進，導使消費和抵押利率跌到廿五年以來最低的紀錄。

柯羅在財政委員會中暗示，目前加幣的幣值已「超值」，雖有利於通貨膨脹率的降低和利率的下跌，但是對於出口業的打擊甚大，因此，央行的政策將避免加幣繼續上升。

財政部長威爾遜五日亦對外匯市場中加幣「暴漲」現象感到隱憂，他認為人為哄抬價格對金融未必有利，而他的談話也導致該日加幣的下跌。

金融專家吉斯翠表示，柯羅心中的加幣幣值在一元加幣兌換七角至七角五分之間，因此，凡超過這個間距，央行都會採取貨幣政策，進行干預。

多名經濟學家預測，柯羅的暗示已使利率再在下跌的可能性消失，因此，消費者獲得廉價的利率「時代」將成為過去。

【蒙特婁加國新聞社六日訊】加拿大權威銀行「皇家銀行」在其季報中預測，一九八七年度加拿大經濟增長率，將轉趨和緩，可能為百分之二點四左右。與一九八五年度之百分之四以及一九八六年度之百分之三點三相比，略為放緩。

理由係消費者經過一連兩年之大量花銷，目前是暫時放緩之時候，同時能源問題亦係使經濟不能加速增長原因之一。

裝人工心臟男病人
等待他人捐助心臟

【多倫多星報渥太華訊】渥太華大學的心臟醫生中心證實，加拿大第三名安裝人工心臟Jarvik 7-70的病人，正等待他人捐助心臟，以便進行換心手術。

心臟醫學中心透露，這名四十七歲的男子於二日順利地裝上人工心臟，執行此項手術僅耗時四個鐘頭。

這名病患的家人一再要求院方不要透露病者的姓名及相關資料，以避免引起無謂的困擾。

這名病患的家屬表示，過去兩名病患移植心臟手術時，由於新聞媒體大幅報導，致使病患的隱私權全然喪失，也造成家屬與病患的無故困擾，基於此一教訓，家屬盼望院方多加「保密」。

院方同時承認，四日下午有一顆心臟可以移植給這名病患。

應戈巴契夫之邀請
穆龍尼擬六月訪俄

【加拿大新聞社渥太華六日電】穆龍尼總理辦公室透露，穆龍尼總理業已接受蘇俄戈巴契夫的邀請，在本年內訪問蘇聯，至於正確的日子尚在研議中。

據悉，穆龍尼總理很可能訂於六月十一日，在西方七個工業國家於威尼斯（Venice）所召開的經濟高峰會議結束後，直接飛向蘇聯，而進行友誼的訪問行程。

一九八五年五月間，戈巴契夫（Chernenko）為總書記後，即曾邀請穆龍尼訪問莫斯科，而去年蘇俄外長Shevardnadze來此訪問時，再度轉達了戈巴契夫的邀請之意。

自一九七一年以來，除了前總理杜魯道參加謝能科之喪禮後，加拿大即未有最高領袖訪問蘇聯。

由於蘇聯侵犯阿富汗之後，渥太華即切斷與蘇的文化交流活動，在一九八〇年時且順從美國，抵制當年在莫斯科所舉行國際奧林匹克運動會。

消息來源指出，倘若穆龍尼在國內的政治事務無法「擺平」的話，他可能會延緩莫斯科之行。

加拿大官員透露，穆龍尼訪問莫斯科時，將會要求蘇聯當局尊重人權，並允許加拿大人的親屬自由地移出俄境，而與此間親屬團圓。

魁安兩省利率連降
居民紛紛貸款購屋

【渥太華加國新聞社六日訊】由於加拿大魁北克及安大略兩省，在去年度，即一九八六年度之按揭利率較低，因此兩省之居民均紛紛向銀行貸款購買新屋，作為自住，或保值之用。

一九八六年出售屋宇總數，達十九萬九千七百八十五家，比較一九八五年之十六萬五千八百二十六家，再上了一層樓。

此為自一九七八年以來，數字最高之兩年，而一九七八年時，亦曾創下二十二萬七千六百六十七家之紀錄。

又據行內人士估計，因為利率繼續保持穩步向下，而經濟增長率亦正在一直向前，相信一九八七年之新屋銷售量亦不會相差太遠。

因為利率之逐步下降，使按揭利率為多年來最低之一次，一年期按揭利率為九厘，而五年期之按揭利率約為十厘半左右。

加拿大版

改革課程內容及考試形式
應多聘少數族裔人士執教
安省種族關係顧問委會建議

【多倫多訊】加拿大大部份人口由來自世界各地之移民組成，因此各級政府均設立多元文化部門，以處理有關各種族之和諧共處，以及避免各種族間，因不同文化之差異而引起不必要之磨擦。

由「安省教育廳」所創立之一個名為「種族關係顧問委員會」，自去年三月開始進行調查，及研究如何在學校先行處理好，來自不同國家及地域之學生相互間之和諧無間等問題。

目前由該委員會所草擬之一項調查報告書，作出多項建議，而安省政府亦有意依照該等建議，在安省境內各學校之內，施行各項「反種族歧視」之措施。

據報告書中指出，目前及現存之教育制度對來自世界各地之移民子弟並不完全合適。因此使原來受各該移民家庭中所存在之文化影響之學子，甚難適應此項不合時宜之教育制度。

建議中各點計有：增加僱用來自少數民族之人士在各學校執教；將學校課程以及考試形式加以適當之改革；並設立一個機構專門聽取有關種族磨擦之事件。

實現「反種族歧視教育制度」，首先要建立互相信賴以及共同之努力，以及將教育制度作適當之修改。逐步將以往不平衡之教育政策，以及教育措施消除。每一個與改革教育制度有關之人士，均應該負起推動改革教育之努力及行動。

安省政府是否準備撥出款項與教育當局，協助執行在實施對改革教育制度時之各項措施。因為如無相當經費，則教育局又如何能夠推行各項改革行動呢。

上述之建議中，其主要各點如下：

自幼稚園至第十二班級之教育課程中應包括有關各族裔色彩之內容。

要求教育局，對所有課本加以審查，將其中並未完全反映以及正確描述加拿大社會之多種族、以及多元文化色彩之內容予以刪改。

例如課本內之插圖中，祇出現白種族裔人士者，應加上有少數民族人士之形象。

對於新移民學生之家長，學校當局應設法以該等移民所懂得之方言與之交談，使彼等明瞭其子弟在學校就讀之一切情況。目前該等不懂英語之家長，實在不知自己子弟在學校中之教育進度以及學業情況。

第六區教育委員會鄺至寬表示，對於課程改革之目的，係在於使自他國移民來此間之學生能有充分之「自信心」，而不致與現行之教育制度有「格格不入」之感。因此亦需要加聘屬於少數民族之教員，使該等學生亦能夠受到更良好及深入之教育所薰陶。

伊朗將釋放
加籍工程師菲利浦

【加拿大新聞社渥太華六日電】丹麥駐德黑蘭大使館透露，曾因間諜罪名而遭伊朗當局逮捕的加拿大籍工程師菲利浦，即將獲得德黑蘭當局的釋放。

自從一九八〇年美國人質事件中，加拿大駐德黑蘭大使館因收容美國外交官，而激怒伊朗當局，撤出大使館之後，加伊之間的交涉即透露丹麥從中斡旋。

菲利浦今年廿九歲，在伊朗一家石油公司服務。他於去年十二月間被伊朗當局逮捕。德黑蘭指控菲利浦偷攝港口設施和蒐集軍事情報。

正在印度訪問的外交部長克拉克對記者表示，他尚無法證實菲利浦是否已被釋放。渥太華的外交部官員則不加承認，也不加否認。

歲月在指縫間滑落了無聲息……
回憶自心底深處漸漸浮起

讓您無限懷念的
國語老歌全集

凡郵購者請附加幣$6.50郵寄包裝費

本專集之特點：
● 原母帶錄製原音重現。
● 原主唱者主唱歌曲，彌足珍貴。
● 收錄歌曲最精、最全網羅所有老歌於一堂。
● 採用MAXELL UR高級磁帶錄製音域寬廣。
● 本專集經電腦數位錄音處理、拷貝技術超然、音質特佳無與倫比。

集30年來國語暢銷歌曲於一爐，使用原音母帶，精挑細選，嚴謹製作，重現原主唱者當年的意境，帶您靜靜的品味，在悠揚醉人的音符中，重拾過去

每集共20捲
原價加幣140元
特價加幣110元
凡郵購者請附六元五角包裝郵寄費

現貨供應

加拿大總經銷
世界日報書局
加拿大地址
787 DUNDAS ST. W. TORONTO
ONT. M6J 1V2 CANADA
支票請寫 World Journal Book Store

溫哥華新聞版

省府打算長期投資高架電車
股票上市一天幾乎全部賣光

【溫哥華六日電】省政府的高架電車保證信託組把高架鐵軌，逐條出售以招集股份，昨日一口氣便賣光了，證明此舉引起普遍地投資興趣。

酒勃吞，侯斯頓，威樂比的主席樂特指出：樂股結果非常之順利，雖然最後數字尚未結算出來，但已差不多銷光了。為了卑詩的人不致向隅，就有增加一億元之必要。

政府希望能籌得三億五千萬元，對「高電」的長期投資，用作由溫市海濱延伸至新西敏，誰知一天便籌足了。

政府本來企望在十五年期內節省九千萬元，經考慮後認為與其借款，不如把它賤價出售更好。

財政廳長美路．高夫輔辯說，這個辦法可以幫助卑詩運輸處將一部分短期借款變為長期的，就像政府用來為渡輪籌款的方法一樣。

這個計劃是通過「高電」信託公司，只賣鐵路線及其附件，並不包括上市股份在內。

投資的各單位各財團皆有，他們都名列於溫、多兩地股份行的名單，也像購買公債一般，可以獲得利息且有保證。個人最少須買一百個單位，每單位廿五元，亦即最少要付出二千五百元；第一個廿一年內所獲利息可以免繳所得稅，最初八年利息六厘七五，兩年支付一次；以後七年利息加至七厘二五；最後六年利息若干尚未決定。

現在高電尚負債九億元。

素里市新民主黨鍾．史密局批評說，社團對這種辦法甚感關心，無形中是要下代子孫們負起償還按揭的利息，便宜的只是那些富有的人，他們可以少付所得稅。

加國青年娶了香港小姐
移民局作梗鴛鴦隔兩地

【溫哥華六日訊】移民法成了一把「無情劍」，一對異族通婚，兩岸相思的鴛鴦卻因小故而被斬斷了。

卑詩省的一名英文教師歷克．佘活，卅七歲了，和住在香港的一位中國小姐成了筆友，魚雁相通已經多年，去年暑假他飛到香港求愛，有情人終於八月七日成了眷屬，繾綣了一個多月。他為了職業就先返溫，以為不久就可以把新娘接來，過一齣大團圓。

誰知好事多磨，加駐香港移民官接到加拿大移民局的通知，拒絕這位新娘移民的申請。理由是她未通過體格檢驗——她精神上有「妄想症」。思想紛亂不顧現實，對事件懷有疑慮。曾入醫院作過短期療治三次。目前仍在調養中。

據歷克的申釋，認為她精神不健全是因為她的媽媽於一九八四年逝世，受了刺激，而精神緊張所致。

加拿大的移民法凡體格不健全在醫療中的病者，可能危及別人，而且亦需要社會服務去照顧，所以拒絕批准。

加外交部駐港簽證羅德嘆息道：「這真是一件棘手的事，我們同情他，想法子幫助他，雖然他倆是夫妻，可是法例如此，有什麼辦法！」

香港移民官認為她已在復健中。

這位新娘在香港表示說：「我很孤寂，只想和我丈夫團聚。他們查我在醫院的紀錄，指我曾說過被特工人員下毒，我可沒說過這句話！」

思妻心切的歷克，每月的長途電話費要花幾百塊，同時想盡方法申辯上訴，他真想不到效用全無。他悻悻地說：「這完全沒有公道，說謊話、做壞事的人都可以移民，可是精神上稍有壓力的女人卻拒之於門外。真是無理可說！」

受傷工人爭得賠償
組織公會提供義助

【溫哥華訊】一位市郊素里區工人經過四年長期與卑詩省勞工賠償局訴訟於法庭，最後贏得賠償官司外，並且自動組織義務性法律援助機構，俾能幫助無錢訴訟工人贏得合理之勞工賠償。

工人梅．米雪拉決定成立之組織名為：「受傷工人變更申訴公會」；他呼籲受傷工人不可因勞工賠償局虧損而放棄賠償。

梅木工，現年五十一歲，他自營建築業達二十八年之久；一九八三年六月由屋頂跌下，扭傷背部。他曾屢次為自己和工人申請賠償。後來他的受傷案檢呈工人賠償覆審局再議，得以變更，而得到賠償。

梅姓工人表示：「我自己受傷案已經花費一萬五千元上訴中，可是其他無錢申訴工人將如何處置。」所以他成立義務法律援助公會，歡迎受傷工人致電五七四－四六三七查詢。

入息稅講座 二月有兩場

【溫哥華訊】法律教育學會將於二月份舉辦兩個入息稅講座：

(一)在二月九日（星期一）與中華文化中心合辦「填報個人入息稅」粵語講座，由張耀文會計師（Mr. Andrew Cheung）主講，時間晚上七時半至九時半在中華文化中心，片打東街五十號舉行。

(二)在二月十七日（星期二）與華僑福利協會及世界日報合辦的「填報個人入息稅」國語講座，由伍嘉誠會計師（Mr. Carson Wu）主講，時間七時半至九時半在華僑福利協會，片打東街四九九號舉行。

上述講座全屬免費，查詢電話法律教育學會七三四－一一二六與陳雅莊女士接洽。

向殉職警官致敬
追悼會備極哀榮

【溫哥華六日電】來自美加各地的一千兩百多名藍衣警察代表，今天在本市西十六街的聯合教堂內，追悼本市警官為緝毒犯而殉職的賴利．楊，給他致最高敬禮。

加拿大全國各省均派有警員，美國數州也派警員參加追悼會，騎警著鮮紅色制服，緊身制服參與送葬儀仗隊。

送殯行列慢慢進行，由警局笛號隊前導。笛號隊中有一位警員名叫辛克力，他的父親老辛克力警員在一九五五年本市第一位因公殉職的警官。

市警局長鮑伯．史都華和兩位副警長跟隨笛號之後，教堂外有千餘市民肅立致哀。

賴利．楊警員在週一突檢毒犯時不幸殉職。楊警員為警局突擊隊隊長，突檢毒犯時認定毒犯可能持械頑抗，故召征突擊隊前往，楊警員不幸遭毒犯毒手，命中要害當場陣亡。

主持追思禮牧師金．威桑南說：「我們全城都在哀悼，這位盡職的警員，我們也悲傷這位為民除害的賴利．楊警員。我們對於每天冒著生命危險的警員致最高敬意；他們每天與那些冷血無情的兇犯惡徒接觸。他們為著社會安寧流血流汗，日夜辛勞。」

追悼儀式後，警員沿布辣街行進商廣兵營寮接受各界致最後敬禮。三百位警官員行進半小時以上。送葬人員追隨警員之後。

楊警員遺體經火化後再安葬於警察公墓。

賴利．楊警員遺有妻子史特萊，女克列斯特十八歲，子雷安十五歲。

溫埠上月失業率上升
高達百分之十五點一

【溫哥華六日電】溫哥華失業率一月份又添了百分之二點二，高達人口的百分之十五點一。加拿大統計處今日宣布的溫市失業率比去年十二月為高。

在卑詩省平均來算，失業率只升了百分之零點二，是百分之十三點二。

以全國來說，一月份中失業人數為一百三十四萬二千人，較去年十二月多十六萬二千人；但比較一年前卻少了五千。以每季的變動而言，失業率由百分之九點四增至九點七。但未將最近已往的一季計入。

這只是以小統計為例，各大城市的數字可能會有升降不同。

拜了恐怖愛滋病之賜
保險套廣告首次露臉

【溫哥華六日電】以前「保險套」是不許登廣告的，但昨天的報紙上卻初次用全版篇幅刊登推銷「保險套」的廣告了。

卑詩醫藥協會主席麥伯連．比嚴醫生指這是推銷「保險套」以防止愛滋病蔓延的初試啼聲，「措詞甚為有趣與圓滑！」

廣告的大題目：「愛滋病的救急站」，下面是一個大盒子，標明是「保險套」。

說明是：「保險套只是控制悲劇性病患的一小步，等著卑詩和全世界的醫生們找出一種療治的單方。」

「同時，保險套也能幫助防止愛滋病散播，用了它可以急救生命，也許就是你的命！」

比嚴醫師又說：「這段廣告是開『抗愛』運動的先河，省府應及時發起這項運動及教導人們認識這種無藥可治的絕症。」

據所知，英國政府正撥出二千萬鎊去發動「反愛」運動了。健康廳發言人威靈說，該廳並無收到任何對該廣告的不滿表示。廣告詞句有趣而含蓄，簡直像一篇醫藥指導。

蓋文森資源公司
柏德遜任董事長

【溫哥華訊】本市百萬富翁傑米．柏德遜已榮任蓋文森（Galveston）資源公司董事長，該公司總經理莫里．柏遜週三正式宣佈。

傑米．柏德遜是溫哥華百萬富豪擁有傑米．柏德森關係企業財團。

在週三記者會上，蓋文森資源公司總經理宣稱，傑米．柏德森正式允諾承購該公司股票五萬股，每股二十元，五年之內連續投資五百萬元，蓋文森股票是溫哥華股票市場中最吃香的珍貴股票。

只顧發展科技中心
星象館前途堪憂

【溫哥華六日訊】溫市「星象館」一名代表，昨日對市參事會指出，星象館屬於市立新科學世界計劃之內，不應從此結束。

該館主席狄克遜也說：星象和「藝科技中心」應該一同研究發展。則「科學教育中心」亦應分為兩個學院。

上星期市政委員會贊成藝科技中心ASTC的計劃——在世博會圓球內設科學世界，並同意今年撥給該中心四萬元，作設計費用。

參事們也說，這個新的科學中心如果使用圓球內的安尼塞士戲院（Omnimax），在預算問題和裝置方面，都對「星象館」有損。

少年墜樓 原因不明

【溫哥華訊】近日本孜比的架空電車總站商場四樓，有十餘歲少年墜下重傷，情況極極端險惡，但不知係失足墜下或有意跳落。

非法住戶逃稅不應該
唯有立法做根本解決

溫哥華省報專論

沒有人喜歡逃稅的人，但溫市卻有很多業主多年來都如此。

他們買了獨立的房子，加建非法住所，把它租出去，另外連一毫錢的稅也不付。

房屋經紀領著買家看房子時，就說有多餘的房間或地層可以租給別人，幫著你去付房子的按揭。

目前在獨立房屋區新建的房子都採這個辦法，因為一家人住的房子地稅最低。

曾有許多人簽署誓詞時都說建的是單獨一家人住的，打開了煙道門，不到一星期，又有另一家人搬進去了。業主都訴說他在困難中，沒有辦法，總該讓他們住下去，當然就無需多付稅了。

合法的多層房屋的業主，就沒有這樣便宜了，他們都要照章付稅。

那些不合法住宅已存在多年，以往的市委會不顧稅收損失和誠實的付稅人受到剝奪。

只有現任市長甘保爾在付稅人中發出怨聲，指事實上那些逃稅的人未付出應付的稅。

如果業主以兩家住戶成立戶的根據來付稅，那麼我們就可以負擔得起多僱用警察添置多些公園椅子，或是增加財產稅等。只因為全國人口調查時未表露出非法住宅究竟有多少，所以上級政府就損失了。

如果立法對付那些非法住戶，強制執行又會引起麻煩，已經有人在問：是不是要把千萬人趕到街頭去呢？市長現已下決心去研究這個問題。

非法住宅的人們獲得免費的收集垃圾，警察消防，兒女教育，社區中心等服務，以及食水、用水、沖廁所都不花錢。住的人並不是要省錢而是業主要得到額外收入。

這是無意義的神經過敏，市長並不會使用「蓋世太保」的手段去抓那些非法住戶的。事實上如果我們有立法，就可以強制執行，不許有非法的住戶。

誰搬進了獨屋都希望鄰居的質素好，誰也不想有逃稅的人破壞了法律。

正如甘保爾所說：倘若你想要兩家合住的話，當然可以，可是我們不喜歡說的一件事，做的又是一件事。

甘保爾提出解決的辦法是控告非法住戶的業主，向他們提高執照費，照實屋的物業稅徵收，而且要他們不再以經濟困難為藉口。

許多有固定收入的市民財產稅已是沉重的負擔。

甘保爾市長已盡力將市府經費減低保持與膨脹率相等。非法住戶的業主們想逃稅是非常不公平的。

津味閣海鮮酒家
REGENT CHINESE RESTAURANT
TEL 492-7688 492-7668
—歡迎外賣，專車送到—
3330 PHARMACY AVE SCAR
魚·蝦·蟹
營業時間：由早上十時至午夜十二時

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869 0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時

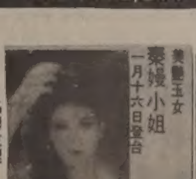
成龍 警察故事
一月廿九日（星期四）獻映
嘉禾賀歲猛片橫掃東南亞票房
成龍迷多次重看意猶未盡
同場放映 先生貴姓
黃霑編劇 賴建國導演
鍾鎮濤 米雪 曾慶瑜 黎安兒 主演

FAR EAST THEATRE 遠東戲院
270 Spadina Ave. Toronto
後座設有停車場 Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30副片3:30 7:30週日假期加映12點副片場
第二週盛大放映：全球賀歲超級猛片
徐小明闖火穴懸崖飛車自焚鏡頭令你震驚咋舌！

海市蜃樓
徐小明編導　于榮光、徐小明、范多雨主演
同場放映：新春惹笑大喜劇
天官賜福
關多陞、王祖賢、黎燕珊
汪禹、董驃、羅烈主演

NEW FORTUNE PALACE
天鵝酒樓夜總會
地址：291 Dundas St. W., Toronto Ont, M5T 1G1
TEL (416)977-1672

一月十三日隆重登台
虎威公主 何碧雲小姐



美艷玉女 秦嫚小姐 一月十六日登台
名廚主理 正宗粵菜
七天營業
夜總會免收入場費
晚飯時間：五時至九時四十五分
夜總會節目：九時四十五分開始
逢星期日八時開始
中式自助餐：十一時半至三時 五時至九時

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto
Tel: 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午六時半起星期六、日及假期由下午一時半起
同場放映：警匪槍戰打鬥巨片（兒童不宜）
皇家飯
李修賢、麥翠嫻、黃柏文主演
下期放映：緊張刺激警匪打鬥巨片
警賊兄弟
張國強、溫碧霞、何啓南主演

一月廿九日（星期四）起公映